

# KRAJSKÁ SOUTĚŽNÍ PŘEHLÍDKA

VENKOVSKÝCH DIVADELNÍCH SOUBORŮ

1986

na počest XVII. sjezdu KSČ a voleb  
do zastupitelských orgánů



LIBICE NAD CIDLINOU - ŽLEBY

**XVIII.**

**KRAJSKÁ SOUTĚŽNÍ PŘEHLÍDKA  
VENKOVSKÝCH  
DIVADELNÍCH SOUBORŮ**

**LIBICE NAD CIDLINOU – ŽLEBY**

**na počest XVII. sjezdu KSČ a voleb  
do zastupitelských orgánů**

**Z Á Š T I T A**

**Stranické a státní orgány a MV NF  
Libice nad Cidlinou a Žleby**

**P O Ř A D A T E L É**

**Český výbor SDR**

**Středočeské krajské kulturní středisko**

**Krajský výbor SČDO**

**Odbor kultury ONV Nymburk a Kutná Hora**

**Okresní výbor SDR Nymburk a Kutná Hora**

**OKS Nymburk a Kutná Hora**

**MNV Libice nad Cidlinou a Žleby**

**SKZ Libice nad Cidlinou**

**KaSS Žleby**

**DIVADELNÍ SOUBOR K. J. ERBENA SKP ŽEBRÁK  
NOSITEL CENY A. ZÁPOTOCKÉHO**

---

**10. dubna 1986 ve 20 hodin  
Kulturní dům Libice nad Cidlinou**

Jiří Hubač

# **DŮM NA NEBESÍCH**

Režie — František Lorenc

Scéna — František Lorenc

Světla — Josef Brož

Zvuk — Ing. Josef Spilka

Technická spolupráce — Josef Hrách, Jindřich Stehlík,  
Josef Jernek

Text sleduje — Jana Kuncová

Hrají:

Klára . . . . .	Alexandra Šrédlová
Fanda . . . . .	Jaroslav Kadeřábek
otec . . . . .	Jaroslav Špička
paní domácí . . . . .	Alena Spilková
Erika . . . . .	Ing. Alena Kůtová
Karel . . . . .	Miloslav Šrédl
Carda . . . . .	František Lorenc
Květa . . . . .	Jarka Sýkorová

Přestávka po II. části

Patronát:

STS Okřínek, Agrozet k. p. Libice n. C., JZD Žehuň

---

## SLOVO O SOUBORU

Soubor se snaží o pravidelné střídání divadelních žánrů a často rád využívá i mimořádné pěvecké a hudební schopnosti členů souboru k inscenování her se zpěvy a s hudbou.

Nejen díky dlouholeté tradici ochotnického divadla v Žebráku, ale pro stálou a letos již nepřetržitou 174 letou divadelní činnost souboru se město stalo přehlídkovým městem, kde jsou konány každoročně krajské divadelní přehlídky české a světové klasiky, známé pod názvem Erbenův Žebrák - Memoriál Jiřího Beneše. Prakticky všech 18. ročníků této přehlídky soubor slavnostně zahajoval. Dále se soubor v posledních letech zúčastnil krajských soutěžních přehlídek v Rakovníku (Svatba pod deštníky a Lumpacivagabundus) a v Nymburku (Naši furianti). Řady přehlídek se soubor zúčastnil v západočeském kraji (Mýto, Holoubkov a Radnice) a v jihočeském kraji (přehlídky Přátelství ve Volyni) a na přehlídce angažovaných her v Bakově n. J. Soubor má ze svého středu ustavenou i skupinu divadla poezie, která vystupuje nejen na všech oslavných akcích města, ale zúčastňuje se i přehlídek (oblastní přehlídka agitacních skupin Žebrák, krajská tvůrčí dílna agitacních skupin Mladá Boleslav, Tribuna osvědčených forem kulturně výchovné činnosti Žebrák atd.). Součástí souboru je i dětské divadlo.

Poslední hry souboru: Dům na nebesích, Naši furianti, Svatba pod deštníky, Sonatina pro páva, Žebrácké divadelní vzpomínání (vlastní úprava), Noc na Karlištejně, Ženitba, I chytrák se spálí, Léto, Irkutská historie, Strýček Váňa, Srpnová neděle atd.

**DIVADELNÍ SOUBOR „VYDRA“ ZV ROH VITANA N. P.  
ZÁVOD BYŠICE**

---

**11. dubna 1986 ve 20 hodin**

**Kulturní dům Libice nad Cidlinou**

Zdeněk Petr - Vladimír Dvořák

# **STO DUKÁTŮ ZA JUANA**

Režie — Stanislav Rob st.

Scéna — Miroslav Paclt, Bernard Hvolka

Hudba — Jaroslav Moc, dirigent

**H r a j í :**

Juan . . . . .	Benedikt Krofta
Kristýnka . . . . .	Vlasta Petržilková
Starosta . . . . .	Jiří Boháček
Beatrice . . . . .	Alena Kurelová
Sarmiento . . . . .	Stanislav Rob ml.
Inez - jeho žena . . . . .	Vendulka Kavínová
Roldan . . . . .	Jaroslav Mědílek
Pankrác . . . . .	Antonín Fárka
Chanfalia . . . . .	Stanislav Mrňavý
Chirinos . . . . .	Žofie Drahoňovská
Kostelník . . . . .	Josef Vojtěchovský
Klára . . . . .	Marta Hálová
biřci . . . . .	Josef Šťastný František Blumel
dcera Kláry . . . . .	Marie Hnátková
dívky . . . . .	Martina Hojná Eva Nováková Jana Hnátková Jaroslava Turková
dáma . . . . .	Věra Turková
šermíři . . . . .	Antonín Procházka Milan Češpiva
muži . . . . .	Mírek Vojtěchovský Oldřich Lachman

Přestávka po I. jednání

**Patronát:**

JZD Opolany, VD Kolínská nástrojárna Kolín

---

## SLOVO O SOUBORŮ

Divadelní soubor „Vydra“ při ZV ROH Vitana Byšice uvede známou starší komedii Vladimíra Dvořáka s písničkami Zdeňka Petra. Komedie je napsána na motivy z dramatických prací M. Cervantese a vypráví příběh španělského hrdiny Juana Mária, který je stíhán zákonem za své revoluční smýšlení. V malém městě, kde účinkuje s partou loutkářů, zesměšní měšťany a dostane se do vězení. Za pomoci své milé, starostovy služky Kristýnky a vesnického lidu je Juan Mário osvobozen. V půvabném komediálním příběhu si diváci připomenou i řadu známých písní jako je „Kristínka“, „Tak já nevím“ a další.

---

**DIVADELNÍ SOUBOR JZD SKP MNV  
BYSTRICE U BENEŠOVA**

---

**12. dubna 1986 ve 20 hodin**

**Kulturní dům Libice nad Cidlinou**

**Nataša Tánská**

# **DUEL**

Režie — Marie Neradová

Scéna a kostýmy — Ivana Harangozová

Světla — František Vnouček

Technická spolupráce — Karel Křivánek

H r a j í :

Olga . . . . . Martina Havlíčková  
Julie . . . . . Marie Neradová

Jednoaktová hra

P a t r o n á t :

JZD Poděbradská blata sídlo Chořánky, JZD Činěves

---

SLOVO O SOUBORU

Hra zachycuje problémy lidského soužití a vztahu dvou přítelkyň k sobě navzájem. Jde tu o jakousi hru na pravdu. V tomto „souboji“ vítězí slabší, která se dostává z područí sebejisté a bezohledné přítelkyně, díky své lásce a víře ve štěstí.

Jarmil Svoboda

KOUZELNÍK DIK

Režie — Jindřiška Langrová a Eva Procházková

Scénář — Jindřiška Langrová a Marie Jstřabková

Kostýmy — soubor ve spolupráci s rodiči

Technická spolupráce — Jitř Beránek a Jaroslav Kozl

Text sleduje — Jana Kocová a Václava Kubišková

HRAJÍ:

Milada Janáková, Karel Vokoun, Petra Jarešová,

Michaela Kunašková, Kateřina Kubišková,

Martin Bodešinský, Tomáš Bodešinský, Lenka Jarešová,

Michaela Němcová, Marek Nováček, Martin Halama,

David Kostelníček, Jitř Beránek, Lenka Myslivcová,

Andrea Kocová, Jolana Vránová, Iveta Kůrkalová,

Michal Mureš, Štěpánka Juháková, Jana Tříšňáková,

Martina Moravcová

Průběh hraje po třech jednání

Průběh hraje:

CSZ Zlby

**17. dubna 1986 v 9.30 hodin**

**Kulturní dům Žleby**

Jaromír Sypal

# **KOUZELNÍK DIK**

Režie — Ludmila Langrová a Eva Procházková

Scéna — Ludmila Langrová a Marie Jelínková

Kostýmy — soubor ve spolupráci s rodiči

Technická spolupráce — Jiří Petřík a Jaroslav Kočí

Text sleduje — Jana Kočová a Václava Kulhánková

H r a j í :

Milada Janů, Karel Vokoun, Petra Jarešová,

Michaela Kunášková, Kateřina Kulhánková,

Martin Bodešínský, Tomáš Bodešínský, Lenka Jarešová,

Michaela Němcová, Marek Nováček, Marian Halama,

David Kostelecký, Jiří Petřík, Lenka Myslivcová,

Andrea Kočová, Jolana Vránová, Iveta Kňákalová,

Michal Musil, Štěpánka Jelínková, Jana Petříková,

Martina Moravcová

Přestávka po třetím jednání

P a t r o n á t :

ČSŽ Žleby

---

## SLOVO O SOUBORU

Dětský divadelní soubor KaSS Žleby je mladou generací divadelního souboru J. K. Tyl, která zahájila svou činnost v roce 1984 divadelní pohádkou K. Nováka a K. Vašíčka — Dlouhý, Široký a Bystrozraký.

V roce 1985 vystupuje dětský kolektiv s nastudováním pohádky Karla Svobody — Janek a princezna Štika.

V letošním roce připravil soubor pod vedením Evy Procházkové a Ludmily Langrové nastudování divadelní pohádky Jaromíra Sypala — Kouzelník Dik. Početný dětský kolektiv je doplněn skupinou dospělých, zabezpečujících scénickou a technickou pomoc. Pochopení nachází soubor i u rodičů hrajících dětí, kteří pomáhají se zabezpečováním kostýmů a drobných technických potřeb.

**DIVADLO JZD BYSTRICE U BENEŠOVA**

**18. dubna 1986 ve 20 hodin**

**Kulturní dům Žleby**

**Azat Abdullin**

# **TŘINÁCTÝ PŘEDSEDA**

**Překlad — Jana Klusáková**

**Režie a návrh scény — Ludvík Němec st.**

**Realizace scény — Pavel Vohralík**

**Masky — Jaroslav Leden**

**Světla — František Vnouček**

**Zvuk — Miroslav Martínek**

**Text sledují — Ivana Křivánková, Stanislava Paloučková**

**H r a j í :**

Předseda senátu . . . . .	Petr Šach
První přisedící . . . . .	Květa Červová
Druhý přisedící . . . . .	Pavel Vohralík
Ulin, prokurátor . . . . .	Pavel Němec
Jakubov, vedoucí farmy . . . . .	Jaroslav Nerad
Sagadžjev, třináctý předseda . . . . .	Ludvík Němec st.
Chalida, dojička . . . . .	Martina Havlíčková
Vjugin, vedoucí kolchozní konzervárny . . . . .	Ludvík Němec ml.
Kudašov, vedoucí stavební výroby kolchozu . . . . .	Jan Hanuš
Kadrija, agronomka . . . . .	Marie Neradová
Sauban, vedoucí farmy . . . . .	Jaroslava Němcová
Nadija Charisovová, traktoristka . . . . .	Slávka Rýdlová
Zakirov, inženýr, tajemník stranické organizace . . . . .	Jiří Bareš
Bajimov, tajemník okresního výboru strany . . . . .	Petr Konvalinka
Dívka . . . . .	Ivana Křivánková Stanislava Paloučková
Strážný . . . . .	Karel Křivánek

**Přestávka po prvním dějství**

**Patronát:**

**ZO SSM JZD Kačina**

## SLOVO O SOUBORU

Podle kronikářských záznamů se v Bystřici objevilo první amatérské divadelní představení v roce 1874. Hrál se příležitostně v nevelkém sálku s miniaturním jevištěm, které bylo nutno před každou produkcí postavit a zase rozebrat.

Po první světové válce tu působilo dokonce několik ochotnických spolků a v té době byl postaven nový víceúčelový sál u jiného hostince a k němu malé jeviště s nepatrnou šatničkou, kde se hraje dodnes.

Za okupace se dosavadní spolky spojily v jediný, který pokračoval v činnosti i po osvobození. V roce 1951 byl začleněn do ZK ROH Interiér, od roku 1962 působil ve Spojeném závodním klubu, po reorganizaci přešel k JZD a vstoupil do svazku Jednotného klubu pracujících při MNV.

Kromě Národní přehlídky ve Vysokém nad Jizerou se účastnil řady přehlídek mimo rámec okresu i kraje, vyměňujeme svá představení s jinými soubory a ve svém okrese vykonává funkci amatérského oblastního divadla.

Je nositelem Čestných uznání ministra kultury, která obdržel v roce 1975 a 1984.

Věková hranice je nyní velmi nízká, elán mladých se účelně doplňuje a prolíná s praxí zkušenějších a soubor jako celek představuje bez ohledu na věk kamarádkou partu, která v umělecké i technické práci odevzdává své poctivé úsilí o skromný příspěvek ke kulturním hodnotám.

Helena Bárta	Helena Bárta
Barbora (černo bílá)	Barbora (černo bílá)
Marie Poláčková	Marie Poláčková
Hana Svobodová	Hana Svobodová
Petr Fila	Petr Fila
Helena Vondrušková	Helena Vondrušková
František Dvořák	František Dvořák
Jaroslav Vondruška	Jaroslav Vondruška
Jaroslav Štejný	Jaroslav Štejný
Miloslava Bříková	Miloslava Bříková
Josef Bárta	Josef Bárta
Karel Vondruška	Karel Vondruška
Jiří Bašta	Jiří Bašta
František Svoboda	František Svoboda
Jan Stránský	Jan Stránský
Jiřina Fialová	Jiřina Fialová
Eva Bříková	Eva Bříková
Sabina Svachová	Sabina Svachová
Michaela Bárta	Michaela Bárta

Přestávka po 3. obrazu

Patronát:

JZD „Mif“ Polépy

DS VOJAN SKZ LIBICÉ NAD CIDLINOU

18. dubna 1986 v 9.30 hodin

Kulturní dům Žleby

---

Josef Lada

# PRINCEZNA MÁŇA

Režie — Jaroslav Vondruška

Dramatizace — Bedřich Čapek

Úprava — Jaroslav Vondruška

Autor hudby — Petr Stříška

Návrh scény — Václav Vondruška

Provedení scény — Alexa Šváchová, František Svoboda  
a kolektiv

Masky — František Svoboda, Věra Macháčková

Zvuk — Ing. Jiří Kašpar

## H r a j í :

Vypravěč (pohádka) . . . . .	Věra Svobodová
Princezna Máňa . . . . .	Dagmar Nožičková
Honza Bárta . . . . .	Jiří Čejka
Bártová (jeho matka) . . . . .	Alena Bártová
Babička . . . . .	Marie Potočková
Sousedka . . . . .	Hana Svobodová
Habaděj (pohádkový dědeček) . . . . .	Petr Filo
Kanimůra . . . . .	Helena Vondrušková
Luciper . . . . .	František Dvořák
Belzebub . . . . .	Jaroslav Vondruška
Strážný čert . . . . .	Jaroslav Železný
Beliál . . . . .	Miloslava Brtková
Kleofáš . . . . .	Josef Bárta
Chlapec . . . . .	Karel Vondruška
Čerti, vesničané . . . . .	Jiří Bašta
	František Svoboda
	Jan Stříška
	Ilona Filová
	Eva Brtková
	Sabina Šváchová
	Michaela Bártová

Přestávka po 3. obraze

Patronát:

JZD „Mír“ Potěhy

---

## SLOVO O SOUBORU

Předstupujeme před diváky s nejčistšími úmysly odevzdat poctivou práci, kterou děláme s láskou, s radostí a z ochoty - ochotnické divadlo.

Ne vždy se podaří vytvořit dílo, za které bychom sklízeli jen chválu. A tady je právě potřeba pustit se do práce znovu a učit se od ostatních. Vždyť v naší činnosti platí dvojnásob rčení: „Člověk se učí celý život“.

DS Vojan SKZ Libice nad Cidlinou začal pracovat po delší odmlce ochotnického divadla v obci v roce 1968. U jeho zrodu stáli dva lidé - Vlasta Burgrová a Jaroslav Vondruška, dnešní umělecký vedoucí a režisér souboru. Soubor má pravidelně na svém repertoáru kromě her pro dospělé také úspěšné pohádky pro děti. Připomeňme alespoň některé tituly z posledních let: Rjazanov: Sůva (1976) - krajská přehlídka Žleby  
Zelenka: Bumerang (1977) - Vysoké n. J.  
Jílek: Dvojitý tep srdce (1978) - Vysoké n. J.  
Shaw: Pygmalion (1982) - krajská přehlídka Libice n. C.  
Tánská: Případ finského nože (1984) - krajská přehlídka Žleby

Z pohádek: Semerád: Kocour v botách (1975)

Voglová: Pasáček vepřů (1977)

Plešák: Jak rozesmát princeznu (1982)

Lada: Princezna Máňa (1985)

---

# TYLOVO DIVADLO OB OŘECHOV U BRNA

19. dubna 1986 ve 20 hodin

Kulturní dům Žleby

---

Ivan Taller

## KOMEDIE O CHYTROSTI

Režie, úprava, hudba — Vlastimil Peška

Kostýmy — Ludmila Fantová, Božena Šmídová

Světla — Vladimír Šmíd

Scéna — Zdeněk Kubík a kol.

Text sledují — Květa Řezáčová, Marta Kubíková

### Hrají:

Ondřej . . . . .	Jaroslav Lorenz
Háta, jeho žena . . . . .	Jiřina Kotvrdová
Janek . . . . .	Zdeněk Pehal
Žofie, jeho žena . . . . .	Libuše Pehalová
Tomáš . . . . .	Květoslav Kozel
Uršula, jeho žena . . . . .	Radoslava Hadačová
1 kumpán, též felčar . . . . .	Petr Chmelík
2 kumpán, též Prokop . . . . .	Václav Trenz
3 kumpán . . . . .	Jiří Dvořák

### Patronát:

JZD Žehušice, JZD Zbýšov, JZD Červené Janovice

---

## SLOVO O SOUBORU

Tylovo divadlo - to není jen honosný titul, ale skrývá se za ním mnohaletá práce desítek ochotníků, ale i tisíce hodin dobrovolné práce, kterou ořechovští občané věnovali na vybudování důstojného stánku pro svůj soubor. Za druhé světové války přestavěli starou stodolu na velmi pěkné divadlo s rozměrným jevištěm a jejich ochotnický soubor jim dodnes splácí jejich práci poctivou divadelní lopotou. Stačí letný pohled na výčet her za poslední léta, ať klasických či současných (Noc na Karlštejně, Gazdina roba, Pygmalion, Začínáme žít, Kudy - kam, Nepokojné hody sv. Kateřiny, Příliš štědrý večer — účast na celostátní přehlídce v Jindřichově Hradci). V současné době tvoří kolektiv Tylova divadla v Ořechově 30 nadšených a vesměs mladých lidí, kteří společně pracují od roku 1975. Před čtyřmi roky soubor oslavil 80. výročí svého trvání. Ořechovští patří mezi vyspělé divadelní soubory Jihomoravského kraje, každoročně se zúčastňuje Krajské soutěžní přehlídky vesnických a zemědělských divadelních souborů a v nynější sestavě reprezentoval svůj kraj na Národní přehlídce ve Vysokém n. J. v roce 1979 a 1985. Mezi úspěšné tituly z 1. či 2. místa krajských soutěží patří Klicperův Hadrián z Římsů, Gogolova Ženitba, Shakespearův Falstaff a Veselé paničky Windsorské. Soubor při své práci nezapomíná ani na děti a připravil pro ně již několik pohádek.

### KUŠERNÍ DOM ŠLEHY

Čtvrtek dne 17. dubna 1988 - 8.30 hodin

Josef Špaňal  
KOUŠERNÍK DÍK

Právo divadelní soubor při DS J. K. Tylova Ořechov

Pátek dne 18. dubna 1988 - 8.30 hodin

Josef Lada  
PRINCEZNA MÁNA

Právo divadelní soubor Vojan SKZ Lipice nad Cihlinou

Pátek dne 18. dubna 1988 - 20.00 hodin

Azal Abdullin  
TRINACTÝ PŘEDSEDA

Právo divadelní soubor JND SKP MNV Bystřice u Benešova

Sobota dne 19. dubna 1988 - 20.00 hodin

KOMEDIE O CHYTROSTI

Právo Tylovo divadlo OB Ořechov u Brna

Po představení bude slavnostní zakončení soutěží

Právo Tylovo divadlo OB Ořechov u Brna

# PROGRAM

## KULTURNÍ DŮM LIBICE NAD CIDLINOU

**Čtvrtek dne 10. dubna 1986 - 20.00 hodin**

Jiří Hubač

### DŮM NA NEBESÍCH

hraje divadelní soubor K. J. Erbena SKP Žebrák  
nositel Ceny A. Zápotockého

**Pátek dne 11. dubna 1986 - 20.00 hodin**

Zdeněk Petr - Vladimír Dvořák

### STO DUKÁTŮ ZA JUANA

hraje divadelní soubor „VYDRA“ ZV ROH Vitana n. p.,  
závod Byšice

**Sobota dne 12. dubna 1986 - 20.00 hodin**

Nataša Tánská

### DUEL

hraje divadelní soubor JZD SKP MNV Bystřice u Benešova

## KULTURNÍ DŮM ŽLEBY

**Čtvrtek dne 17. dubna 1986 - 9.30 hodin**

Jaromír Sypal

### KOUZELNÍK DIK

hraje dětský divadelní soubor při DS J. K. Tyl KaSS Žleby

**Pátek dne 18. dubna 1986 - 9.30 hodin**

Josef Lada

### PRINCEZNA MÁŇA

hraje divadelní soubor Vojan SKZ Libice nad Cidlinou

**Pátek dne 18. dubna 1986 - 20.00 hodin**

Azat Abdullin

### TŘINÁCTÝ PŘESEDÁ

hraje divadelní soubor JZD SKP MNV Bystřice u Benešova

**Sobota dne 19. dubna 1986 - 20.00 hodin**

### KOMEDIE O CHYTROSTI

hraje Tylovo divadlo OB Ořechov u Brna

Po představení bude slavnostní zakončení soutěžní  
přehlídky s vyhlášením výsledků a předání cen